

Blair. nos.

LAOIDHEAN SPIORADAIL,

LE

DUGHALL BOCHANNAN

SPIRITUAL HYMNS,

BY

DUGALD BUCHANAN.

DUNÉIDEANN:

MAC-LACHUINN AGUS STIUBHARD.

MDCCCLXXXV.

LIBRARY
30 JUNY
1958
144

LAOIDHEAN SPIORADAIL

LE

DUGHALL BOCHANNAN.

LAOIDHEAN SPIORADAIL,

LE

DÙGHALL BOCHANNAN.

MORACHD DHE.

O ! ciod e Dia, no ciod e ainm ?
Cha tuig na h-aingle 's àird 'an glòir ;
Tha e 'n solus dealrach falaicht' uath,
Far nach ruig sùil no smuain 'na chòir.

Uaithe féin ta bhith a' sruth' ;
Neo-chruthaichte ta uile bhuaidh ;
Neo-chriochnaichte 'na nàdur féin ;
'S féin-dhiongmhaltas ga 'n cumail suao.

Cha robh e òg is sean cha bhì ;
O shiòr' gu sior' gun chaochia staid ;
Cha tomhais grian no gealach aois :
Oir 's nithe caochlach iad air fad.

*Nuair thaisbeanas e ghòdir no ghràs.
Bidh là neo-bhàsmhor teachd o shùil ;
'S grad chuiridh sluagh nan nèamhan ard
Le 'n sgiathaibh sgàile air an gnùis.

'S mu thaisbeanas e ghnùis an grusaim,
Grad sgaoilidh uamhunn feadh nan speur ;
Roimh' achmhasan-sa teichidh 'n cuan,
'S le geillt-chrith gluaisidh 'n cruinne-cè.

Ta oibre nàduir searg' 'sa fàs,
O chaochla tàid gu caochla ruith :
Ach uile thionnsg-ans' tàid 'nan aon,
Gun traogh' no lionadh air a bhith.

*Ta aingle 's daoin' do neo-ni dlù ;
A' bhrù o'n tainig sinn gu léir,

Ach iomlanachd o shiorruichd ta,
Neo-chriochanach 'na nàdur féin.

'Nuair chuala Neoni guth a bheil,
Ghrad leum 'na bith a' chruitheachd mhòr.
An cruinne so le uile làn,
'S na nèamhan àrd le'n uile shldigh.

'N sin dhear' air oibrichibh gu léir,
'S gach creutair bheannaich e 'nan staid,
S cha d' fheum ath-leasachadh air nì,
A measg a ghniomharra air fad.

Air clàr a dhearn' tha dol mu'n cuairt
Gach reultt a għluiseas ann san speur ;
An cruthach' gu léir tha 'stigh 'na ghlaic,
'S a' deannamh' thaic d'a ghairdean treun.

Co chuarticheas do bhith a Dhé !
An Dòimhne ' shluig gach reusan suas ;
'Nan oidhirpibh tha aingle 's daoin
Mar shligean maoraich' glacadh chuain.

O bhith-bhuantachd tha thus' a'd' Rìgh,
'S ni bheil san t-saogh'ls' ach nì o'n dè ;
O 's beag an eachdraidh chualas diot,
'S cha mhòr do d' ghniomh ata fo'n ghréin.

Ge d' thionndadh 'ghrian gu neo-ni rìst,
'S gach ni fa chuairt a soluis mhòdir ;
'S co beag bhiodh t' oibre 'g ionndrainn uath,
'S bhiodh'n cuan ag ionndrainn sileadh 'mhedoir

An cruthach' cha dean le uile għlòir,
An-f'hoillseachadh air Dia nam feart,
Cha 'n 'eil 's na h-oibre ud gu léir,
Ach taisbean earlais air a neart.

Le'r tuigse thana 's diomhain duinn
Bhi sgrùdadh 'chuain ata gun chrioch :
An litir 's lugha dh' ainm ar Dé,
Is tuille 's luchd da 'r reusan i.

Oir ni bheil dadum cosmhuiil riut
 Am measg na chruthaich thu gu léir,
 'S a' measg nan daoine ni bheil cainnt
 A labhras t' ainm ach t' fhacal féin.

FULANGAS CHRIOSD.

'S E fulangas mo Shlànaighear
 A bhios mo dhàn a' luaidh,
 Mòr irioslachd an àrd-Rìgh sin
 Na bhreith 's na bhàs ro chruaidh,
 'S e 'n t-iongantas bu mhìorbhuilich
 Chaidh innse riamh do shluagh ;
 An Dia bha ann o shiòrruidheachd,
 Bhi fàs 'na chìochran truagh.

'Nuair ghabht' am broinn na h-òighe e ;
 Le còmhnhadh Spioraid Dé,
 Chum an Nàdur Daonna sin,
 A dheanamh aon ris féin ;
 Ghabh e sgàil mu Dhiadhaigheachd ;
 S de'n BHRIATHAR *rinneadh** feòil,
 Is dh' fhoillsich an rùn diomhair sin,
 Am pearsa Chriosd le glòir.

Rugadh 'an stàbull ðìblidh e,
 Mar dhìlleachdan gun treòir ;
 Gun neach a dheanadh càirdeas ris,
 No bheireadh fàrdoch dhò,
 Gun mhuinnitir bhi 'ga fhriothaladh,
 Na uidheam mar bu chòir :
 Ach eich a's daimh ga chuartachadh
 D' an dual gach uile ghlòir.

Mu'n gann bha fios gu'n tàinig e,
 Do dhùisg' dha nàimhde mòr :
 B' éidear teich' do'n Eiphid leis,
 Roimh Herod bh'air a thòir,
 Is e cho nàimhdeil dioghaltach
 Chum Iosa chur gu bàs ;

* In the original "dhearnadh," the Irish word for the one love substituted. See the Irish and Scotch translations of the scriptures. John chap. i. ver. 14.

'S gu'n mharbhadh leis gach cioccharan
 A bha na rìgh'chd gun dàil.

Bha tuill aig na sionnachaibh
 Ga'm falachadh o théinn
 Bha nid aig na h-eunlaithe
 An gèugaibh àrd nan crann;
 Ach e-san a rinn uile iad,
 'S gach nì sa' chruinne chè,
 Bha e féin na fhògarach,
 Gun chòmhnaidh aig fo'n ghréin.

Am feadh 'sa ghabh an Slànaighear
 Mar ionad tàimh an saogh'l.
 Mar léigh ro iochdmhor fàbharach
 Bha 'leigheas chlann nan daoin';
 'N aon eugail raimh bu ghàbhaidh bh' ann,
 'S gach galar cràiteach geur,
 Do* thionndadh e chum slànachaidh
 'Nuair làbhradh e o bhèul.

Thug teanga do no balbhanaibh,
 'S do'n bhacach mhall a lùgh,
 Do 'n bhodhar thug e chlàistinneachd,
 'S do dhaoine dall an iùl,
 Na lobhair bhreun do għlanadh leis,
 Cur fallaineachd 'nam fedil :
 'S Leighis gach eugcail anma e,
 'S na mairbh do thug e beò.

Do shearmonaicheadh an soisgeul leis,
 Do dhaoine bochda, truagh ;
 A's gheall e saorsa shìorruidh dhaibh
 Bha 'n glais fo' chìs ro chruaidh :
 Na'n gabhta ris an fhirinn leo,
 Le creideamh fiorghan beò,

* "Do" is generally expressed before the verb in old Gaelic poetry, in the Past tense of the Indicative and in the Potential Mood, and that sometimes for no meaning whatever but to add a syllable to the measure. The Editors of the various editions of this little work have deleted this participle, and substituted words of their own in its place, by which the poetry in many instances has been transposed. This Edition is printed from the original copy of 1763, in the possession of Mr. Stewart of Balerno.

'S gu 'm biodh iad air am iompachadán
 'O ghniomharaibh na feòl'.

Lean buidheann tür do'n fhàsach e,
 Is dh'fhan trì làith 'na chòir,
 Cùig mìle bha de dh'aireamh ann
 Bh'air fàilneachadh chion lòin :
 'N ro bheagan fhuair iad, bheannaich e
 'N dà iasg 's cùig arain eòrn',
 A's dh'ith iad gus 'na sàthsaich' iad
 Is dh' fhàg iad ni bu leòir.

Do chaisgeadh onfhadh chuaintean leis,
 'S an tonnan uaibhreach mòr,
 A' ghaoth ro laidir, bhuaireasach,
 Do chuitaich e 'na dhòrn :
 Ach aithris air gach mìorbhuile,
 Rinn Iosa ann san fheadil,
 Cha chumadh 'n saogh'l do sgrìobhainibh,
 Na dh' innseadh e gu leòir.

Ach 'nuair bha 'n t-àm a' dlùthadh ris
 Gu'n siùbhladh e chum glòir,
 Ghairm e chuige dheisciobuill,
 Is dheasaich e dhaibh lòn :
 Chuir e sìos 'nan suidhe iad
 'S gach uidheam air a' bhòrd ;
 Aran 's fion do riarach' orr'
 Bha caillach' fhuil is fheòil.

Is thug e sin mar òrdugh dhaibh
 Bhi 'n còmhnaidh ac' gu bràth,
 A dh' fhoillseachadh' mhòr-fhulangais,
 A dh' fhuilig air an sgà :
 Gu'n itheadh is gu'n òladh iad
 De dh' fheartaibh mòr a 'ghràidh,
 'S gu 'm bitheadh e mar chùimhneachan
 D' a muaintir air a bhàs.

'N tra chum a ghàraidh thàinig e,*
 An sin tha 'chràdh ro mhòr ;

* " Nuair thainig chum a' għaraidh e." in the original

'Nuair fhuair e 'n cupan féirge sin,
 Bha oillteil searbh r'a òl.
 Air ghoil bha chuisle craobhachsan
 Tre chorpa ro naomh 'ga fhàsg',
 'Na fhalas fala' braonadh 'mach
 Tre aodach air an lär.

'N sin thuit e air a ghlùinibh sìos
 A deanamh ùrnuigh gheur;
 "O Athair chaoimh ma's comas e
 An deoch so cuir uam féin;
 Ach so a' chrìoch mu'n 'tàinig mi,
 Gu'n sàbhalainn mo threud,
 Mar sin na iarram fàthar, ach
 Do thoil gu bràth bhi deunt'."

Be sud an cupan uamhunnacn,
 Do fhuair e' ann 'na làimh;
 Peacadh 'n t-saoghail ga chua tachadt
 'S gach duais a bhuiineadh dhà.
 Na dh'fhuilgeadh'n saoghal gu sìorruidheas-ha
 De phiàntaibh a's de chràdin,
 Chaidh sud a leagadh còmhla' air,
 'S an deoch ud dh' òl 'nan àit.

B'e 'n diabh'l a shealbhaich Iùdas sin.
 Le chridhe dùbait' fiar;
 An cealgair sanntach, lùbach ud.
 A chuir dù-chùl ri Dia:
 An troiteir reic a Shlànaigheat,
 'S a mhaighstir gràdhach féin,
 Is bhrath da nàimhde bàsmhor e,
 Fo chàirdeas pòg a bheul.

An sin do rinn iad priosanach
 De dh' Iosa gun cheann-fàth,
 Is thug iad dh' iounsaidh Phìlait e,
 Gu'n diteadh e chum bàis:
 Is dhìt am breitheamh eucorach
 Le fianais bhréig an Tì,
 Bha 'choguis féin ag innseadh dha
 Bhi dì-chiontach is flor.

Do cheangail agus sgiùrs' iad e.
 Le buillibh drùiteach geur,
 An fheoil o'n chnaimh do rùisgeadh leo
 'Na meallaibh brùit gu léir,
 A chorp ro naomh' do mhilleadh leo
 'S a chreuchda sileadh sìos ;
 An fhuil le 'n ceannaichte an saoghal so
 Gun sgòinn bhi dh'i no prìs.

N' sin rinneadh crùn de'n sgitheach leo,
 Is dh'fhigh iad e gu teann,
 Chur tuille pian is nàire air,
 Do spàrr iad e mu cheann ;
 'Na cheann a steach do bhuaileadh leo
 Na bioraibh cruaidh ro gheur,
 Is aghaidh ghlòrmhor dh' fhalach iad
 Le 'n silibh salach, breun.

'Nuair chuir iad an crùn nàrach air,
 Ro chràiteach goirt do bhì,
 Do sgeadaich iad le sgàrlaid e
 Cuir colbh 'na làimh mar Rìgh
 Is labhair iad gu sgallaiseach
 A' fanoid air an Tì :—
 " Fàilte Rìgh nan Iùdhach dhut,
 Le 'n glùn g'a chromadh sìos."

Le 'm foirneart mòr do dh' eignich e
 'Chrann cèusaidh thogail suas,
 Ach ge bu chruaidh sud b' fhèudar e
 Bhi 'géilleadh dhaibh san uair :
 A chuisle chaomh a' tràoghadh as,
 'S a neart ga fhàsgadh uaith,
 A' dìreadh 'n t-sléibh ga shàrach' guas
 An d' fhàilnich e fo 'n chuail.

Sìos air an leabaidh dhòrainnich,
 Le dheòin do laidh e féin ;
 Ruisgt' air a chrann do shìneadh e,
 'S gach ält dheth spion o chéil' :
 A chorp ro naomha beannaichte,
 Do cheangail iad gu teann,

Le tairnibh 's òrd ga 'n sparradh sud,
Gu daingeann ris a chrann

An crann an sin do dhìrich iad,
Is Iosa thog air suas,
Is air na tàirnibh chrochadh e
Le dochann tha do-luaidh ;
A chudthrom féin a' reubadh as
Gach creuchd na chois 's na làimh,
Is fhuil ro phrìseil naomha-san
Ga taomadh sìos gu lär.

Ge bu mhaslach cràiteach leis
Am bàs a dheilbheadh leo ;
Aon ghearan riamh cha tainig uaith
'N aghaidh nàimhde mòr ;
Ach 's ann a ghabh e 'n leith-sgeul-san,
Ga 'n teasairginn gu fior,
" O Athair thoir dhaibh mathanas,
Ta'id aineolach 'nan gniomh."

Chaidh dìbh-fhearg Dhé a thaomadh air
Gach uile thaobh mu'n cuairt,
Bha gnùis a ghràidh air fholach air
Is thionndadh solus uaith' ;
A's dh'éigh e fo na pianntan sin,
" Mo Dhia ! Mo Dhia na tréig !
Na ceil do ghnùis ro fhàbharach,
'S na fàg mi ann am' fheum."

Na 'n rachadh an tròm-dhioghalta
Do ghiùlain Ios' e-féin,
Leag' air a chinne-daonn' sin,
'S na h-ainglean naomh le chéil,
Do chasgradh ann a mòmaint bhig,
Na slòigh ud leis gu léir :
Am braon bu lugh' d'a fhublangas
Loisgeadh e'n cruinne-cè.

Do òrduich Dia nan sluagh an sin,
sad theachd mu'n cuairt do'n t-sliabh.

Gach uile nàdur reusanta,
 Do rinn e-féin o chian :
 'S gu 'm faicte 'ghaol da chreutairibh
 S do bheusaibh' pheacaidh' fhuath,
 Ann san fheirg a thaomaich e
 Air Mac a ghaoil san uair.

'S e so bu chainnt da fhulangas,
 " Nis tuigibh uile shluagh,
 Nàdur sgreitidh 'pheacaidh ud,
 'S am dhòrainn faicibh 'dhuis ;
 Is nàdur team a' cheartais sin
 A ghlac mi as leth chàich ;
 Nach math dhomh bonn da'm fiachan-ea
 'S nach diol mi ach le m' bhàs."

Bha 'm bàs ud mallaicht', piantachail,
 Ro ghuineach, dioltach, dòigh ;
 Ro chràiteach, nàrach, fadalach,
 'S e teachd neo-ghrad 'na chòir :
 Bu ni ro oillteil uabhasach,
 Seachd uair' bhi'n crochadh bed,
 Air fèith'a chuirp gan spònadh as,
 Co dh'fheudas inns' a leòn !

Bha brìgh a chuirp air toirmachadh
 An àmhuinn féirge Dhé.
 'S a chridhe càirdeil fìrinneach
 A' leaghadh sios mar chéir :
 A theanga lean r'a ghialaibh-san,
 'Bha riamh am páirt a shluaign,
 Is fòirneart nan geur-phiannan sin,
 A' sniomha' anama uaith.

A fradharc glan do dh'fàilnich air,
 'S mar ghlaine dh'fhàs a shùil ;
 Bha féith'a chridh' a' bristeadh aig,
 'Sa bhràghad clisgeadh dlù :
 A ghnùis h' àillidh snuadb a's dreach,
 Air tionndadh uaine lì—
 Air leam gu'm faic mi 'n fhearra-dhris air
 'Cur a chath' shéirbh gu crìch.

Air leam gu'm faic mi chreuchdan-sar,
Mar a reub na tàirnean f' heòil ;
An f' huil fàs dubh a' ragadh ump ;
 Sior lagach' air a threòir ;
 Dreach a bhàis a' tional uim' ;
 'S e dealachadh r'a sgiamh ;
Ar leam gu'n cluinn mi 'g osnaich e ;
 'S a phlòsgail bha 'na chliabh.

Fa dheireadh labhair Iosa riu,
 " Tha mi an iota mhòr :"
'Ghabh domblas agus fion-geur iad
 'S deoch shìn iad dha r'a h-òl,
'N sin thubhairt,— " Tha e crìochnaichte
 Gach nì ghabh mi 'os làimh."
'S le sgairteachd gheur do ghlaodh e 'mach
 Is chlaon e 'cheann gu bàs.

Be sud an glaodh bha cruadalach,
 Do chual e 'n cruinne-cé ;
 Gach creag air talamh sgealbadh leis,
 'S na mairbh ghrad chlisg gu léir :
Do thiondadh' ghrian gu dorchadas,
 Is chaochail colg gach ni,
 Bha chruitheachd mar gu 'm bàs'cheadh i,
 'S i tarrainn chum a crìch.

Na flaitheas bha riamh sòlasach
 'S na slòigh bha subhach shuas,
 San àm sin rinneadh brònach iad,
 'S an ceòl do leig iad uath ;
 Ri faicinn dhaibh an Ughdair ac'
 San ùir ga leagadh sìos,
Am bàs a bhi ga cheangal-san
 'Thug anam do gach ni.

LATHA A' BHREITHEAN AIS.

A m feadh 'ta chuid is mò de'n t-saogh'l
 Gu'n ghaol do Chriosd, gu'n sgòinn d'a reach
 Gu'n chreideamh ac' gu'n tig e rìs,
 'Thoirt breth na firinn air gach neach.

An cadal peacaidh taid nan suan.
 A' bruadar pailteas de gach nì :
 Gu'n umhail ac' 'nuair thig am bàs,
 Nach meal iad Pàrras o'n ard Rìgh.

Le cumhachd t'fhacail Dhé tog suas,
 An sluagh chum aithreachais na thrà,
 Is beannaich an Dàn so do gach neach,
 Bheir seachad éisdeachd dha le gràdh.

Mo smuaintean talmhaidh Dhé tog suas,
 'S mo theanga fuasgail ann mo bheul ;
 A chum gu'n labhrainn mar bu chòir,
 Mu ghlòir 's mu uamhunn latha Dhè.

Air meadhon òidhch' 'nuair bhios an saoghl,
 Air aomadh thairis ann an suain ;
 Grad dhùisgear suas an cinne-daon',
 Le glaodh na trompaid 's airde fuaim,

Air neul ro ard ni f'hoillseach' féin,
 Ard-aingeal treun le trompaid mhòir ;
 Is gairmidh air an t-saogh'l gu léir,
 Iad a ghrad éiridh chum a' mhòid :

“ O cluinnibhs uile chlann nan daoin,
 Nis thainig ceann an t-saogh'l gu beachd :
 Leumaibh 'n'ur beatha sibhs' ta màrbh,
 Oir gu dearbh 'ta Ios' air teachd.”

Seididh e le sgàil cho cruaidh,
 'S gu'n cuir e sléibhte 's cuan 'nan ruith ;
 Chlisgidh na bhios marbh 'san uaigh,
 Is na bhios beò le h-uamhunn crith.

Le h-osaig dhoinionnaich a bheil,
 An saogh'l so reubaидh e gu garg,
 'S mar dhùn an t-seangain dol 'na għluuia,
 Grad bhrùchdaidh 'n uaigh a nìos a' marbh.

'N sin cruinnichidh gach cas is làmh,
 Chaidh chur san àraich fad o chéil ;

'S bi'dh farum mòr a measg nan chàmh,
Gach aon diu dol nan àite féin.

Mosglaidh na fireanaich an tùs,
Is dùisgear iad gu léir o'n suain,
An anamaibh turlingidh o ghlòdir,
Ga'n còmhlachadh aig beul na h-uaigh'.

Le aoibhneas togaidh iad an ceann,
'Ta àm am fuasglaidh orra dlù ;
Is mar chraoibh-mheas fo ionlan blàth,
Tha dreach an Slànaighear 'nan gnùis .

Tha obair Spiorad Naomh nan gràs
Air glanadh 'n nàduir o'n taobh steach :
'S mar thrusgan glan 'ta ùmhlachd Chrìosd,
Ga'n deanamh sgàmhach o'n taobh 'mach.

Dùisgear na h-aingidh suas 'nan déigh,
Mar bhéisdean gairisneach as an t-sloc ;
'S o ifrinn thig an anama truagh ;
'Thoirt coinneamh uabhasach da 'n corp.

'N sin labhraidd 'n t-anam brònach, truagh,
R'a chollainn oilteil, uabhar, bhreun,—
“ Mo chlaoidh ! ciod uim' an d'éirich thu
Thoirt peanas dùbaitl oirn' le chéil ?

O ! 'n éigin dòmhsha dol a rìs,
Am prìosan neo-ghlan steach a'd' chré ?
Mo thruaighe mi, gu'n d'aontaich riabh,
Le t' an-mianna brùideil féin !

O 'm faigh mi dealach' riut gu bràth !
No 'n tig am bàs am feasd a'd' chòir !
'N drùigh teine air do chnamhaibh iairn !
No dìbh-fhearg Dhé an struidh i t'fheòil !"

Eiridh na rìghrean 's daoine mòr,
Gun smachd gun òrdugh bhi 'nan làimh ;
'S cha' aithn'ear iad a measg an t-sluaidh,
O'n duine thruagh bha ac' na thràill.

'S na daoine uaibhreach leis nach b' fhi,
 Gu 'n ùmhlaicheadh iad-féin do Dhia;
 O ! faic a nis' iad air an glùn ;
 A' deanamh ùrnuigh ris gach sliabh :

" O chreagan tuitibh air ar ceann,
 Le sgàirnich ghairbh de chlachan cruaidh,
 Is sgriosaibh sinn á tìr nam bed,
 A chum 's nach faic sinn glòir an Uain !"

Amach as uamha gabhaidh 'thriall
 An diabhol 's a chuid ainglean féin,
 Ge cruaidh e 's eigin teachd a làth'r,
 A' slaodadh shlàbhraidih as a dhéigh.

'N sin fàsaidh ruthadh ann san speur
 Mar fhàir na maidne 'g éiridh dearg ;
 Ag innse gu bheil Iosa féin,
 A' teachd na dhéigh le latha garbh ;

Grad fhosglaidh as a chéil na neòil,
 Mar dhorus seòmair an àrd Rìgh,
 Is foillsichear am Breitheamh mòr,
 Le glòir a's greadhnachas gun chrìch.

Tha 'm bogha-frois mu'n cuairt da cheann,
 'S mar thuil nan gleann tha fuaim a ghuth ;
 'S mar dhealanach tha sealladh sùl,
 A' spùtadh as na neulaibh tiugh.

A ghrian àrd-lòcharan nan spèur,
 Do ghìlbir a phearsa géillidh grad :
 An dealradh drillseach thig o ghnùis,
 A solus mùchaidh e air fad.

Cuiridh i uimpe culaidh bhròin,
 'S bi'dh 'ghealach mar gun dòirt' oir' fuli,
 Is crathar cumhachdan nan speur,
 A' tilgeadh nan rèullt as am bun.

Bidh iad air uideal ann san speur,
 Mar mheas air géig ri h-ànradh garbh :

Tuiteam mar bhraonaidh dh' uisge dlù,
 'S an glòir mar shùilean duine mhairbh.

Air charabad teine suidhidh è,
 'S mun cuairt da beucaidh 'n tairneanach,
 A' dol le ghairm gu crìoch na nèamh,
 'S a' reub' nan neul gu doinionnach.

O chuidhlibh 'charbaid thig amach,
 Sruth mor de theine laist' le féirg ;
 Is sgaoilidh 'n tuil' ud air gach taobh,
 A' cur an t-saogh'l na lasair dhéirg.

Leaghaidh na Dùile 'nuas le teas,
 Ceart mar a leaghas teine céir :
 Na cnuic 's na sléibhteas lasaidh suas,
 'S bidh teas-ghoil air a' chuan gu léir.

Na beanntaibh iargalt' nach tug seach,
 An stòras riamh do neach d'an deòin,
 Ta iad gu fialaidh taosgadh 'mach,
 An iònzmhais leaght' mar abhuinn mhòdir.

Gach neach bha sgriobadh cruinn an òir.
 Le sannt, le dò-bheart, no le fuil ;
 Lan chaisgibh 'nis bhur 'n iota mòr,
 'Sa nasgaidh òlaibh dheth o'n tuil.

O sibhse rinn 'ur bun de'n t-saogh'i,
 Nach tig sibh 's caoinibh e gu geur,
 'Nuair tha e 'gleacadh ris a bhàs,
 Mar dhuine làidir dol do'n eug.

A chuisle chleachd bhi fallain, fuar,
 Ri mireag uaibhreach feadh nan gleann.
 'Tha teas a chléibh 'ga smùidreadh suas,
 Le goilibh buaireis feadh nam beann.

Nach faic sibh 'n 'crith tha air mu'n cuairt,
 'S gach creag a' fuasgladh ann's gach sliabh
 Nach cluinn sibh osnaich throm a' bhàis,
 'S a chridhe sgàineadh stigh 'n a chliabh.

An curtain gorm tha null o'n ghréin,
 'S mu'n cuairt do'n chruinne-ché mar chleðe,
 Crupaidh an lasair e'r a chéil,
 Mar bhéilleig air na h-éibhlibh bed.

Tha 'n t-adhar ga thachd' le neula tiugh,
 'S an toit 'na meallaibh dubh dol suas ;
 'S an teine millteach spùtadh 'mach,
 'Na dhualaibh caisreagach mu'n cuairt.

Timchioll a' chruinne so gu léir,
 Borb bhencaidh 'n tàirneanach gu bras :
 'S bidh 'n lasair lomadh glòir nan speur.
 Mar fhalaisg ris na sléibhtibh cas.

'S a chum an doinionn atadh suas,
 O cheithir àirdibh gluaisidh 'ghaoth ;
 Ga sgiùrs' le neart nan aingel treun,
 Luathach' an léir-sgrios o gach taobh.

Tha obair nan sè a là rinn Dia,
 Le lasair dhian ga chur 'ma sgaoil ;
 Cia mor do shaibbreas Rìgh nam feart.
 Nach ionndrain casgradh mhile saogh'l !

'M feadh tha gach ni 'an glacaibh 'n éig,
 'S a chruitheachd gu léir dol bun-os-ceann,
 Teannaidh am Breitheamh oirnne dlù,
 A chum gach cùis a chur gu ceann.

N sin gluaisidh e o àird nan speur,
 Air cathair a Mhòrachd féin a nuas,
 Le greadhnachas nach facas riamh,
 'S le' Dhiadhachd sgeudaichce mu'n cuairt.

Ta mìle tàirneanach 'na làimh,
 A chum a nàimhde sgrios am féirg.
 Is fonn-chrith orr' gu dol an greim,
 Mar choin air éill ri h-àm na séilg.

Ta aingle gun àireamh ann 'na chìurt,
 Le 'n sùilean suidbicht' air an Rìgh,

Chum rith le òrdughsan gun dàil,
S na h-uile àit ga'n cur an gniomh.

O Iudais thig a nis a làthair,
'S gach neach rinn bràithwas riut a'd' gniomh,
An dream a dh'aicheadh creideamh Chriosd,
Na reic e air son ni nach b'fhiach.

A shluaign gun chiall thug miann do'n òr,
Roi' ghlòir a's aoibhneas flaitheas Dé,
Bhur malairt ghòrach faicibh nis,
'S an sgrios a thug sibh oirbh féin.

'S a mhuinntir uaibhreach leis 'm bu nàr,
Gu 'n cluинte cràbhadh dha 'n'ur teach ;
Faicibh a ghlòir 's na b' iognadh leibh,
Ged dhruid e sibh a' rìogh'chd amach.

O Herod faic a nis an Rìgh,
D' an tug thu spìd is masladh mòr,
Ga sgeudachadh le trusgan ruadh,
Mar shuaineas sgallais air a ghlòir.

Nach faic thu Breitheamh an t-saoghal gnàle
'S mar eudach uime 'n lasair dhearg ;
A' teachd thoirt duais do dhaoine còir,
'S a sgrios luchd-dò-bheirt ann am fearg

Is thusa Philat tog do shùil,
'S gu'm faic thu nis' a mùthadh mòr ;
An creid thu gur h-e sud an Tì
A rinn thu dhìteadh air do mhòd ?

An creid thu gur e sud an ceann,
Mun d' iath gu teann an sgitheach geur ?
Na idir gur i sud a' ghnùis,
Air na thilg na h-Iùdhaich sileadh bréun !

'M bu leòr gu'n theich a' ghrian air chùl,
A' diulta fianais thoirt do'n gniomh ?
Ciod uim' nach d'fhuair a' chrutheachd bàs,
'Nuair cheusadh air a' chrann a TRIATH ?

Cuiridh e aingle 'mach gach taobh,
 Chum ceithir ghaothaibh 'n domhain mhòir
 A chuartachadh gach aon de'n t-sluagh,
 A steach gu luath a dh'ionnsaidh 'mhòid.

Gach neach a dh' àitich coluinn riamh.
 O'n ear 's o'n iar tha nise' teachd,
 Mar sgaoth do bheachaibh tigh'n mu ghéig
 An déis dhaibh éiridh 'mach o'n ageap.

'N sin togaidh aingeal glòrmhor suas,
 Ard bhratach Chriosd da'n suaineas fuil ;
 A chruinneachadh na għluais sa' chòir
 'S d'a fbulangas rinn dòigh a's bun.

Do m'ionnsaidh cruinnichibh mo naoimh,
 Is tionailibh gach aon de'n dream,
 A rinn gu dileas is gu dlù,
 Le creideamh 's ùmhlachd ceangal leam.

'N sin tionsgnaidh 'm Breith' air cùis an là
 A chum a nàimhde chur fo bheinn,
 Is fosglaidh e na leabhrainn suas,
 Far am beil peac a' an t-sluagh air chuimhn

Fosglaidh e 'n cridhe mar an cèudn',
 Air dhòigh 's gur léir do'n h-uile neach,
 Gach uamharrachd bha gabhail tàmh,
 Air feadh an àrois ud a steach.

'Nuair chi'd an sealladh so dhiù féin,
 Is dearbh gur léir dhaibh ceartas Dé ;
 'S bi'dh 'n gruaidh a leaghadh as le nàir
 Nach lugha cràdh na teine dian.

Togaidh an tròmpaid 'rìst a' fuaim,—
 " Na labhradh 's na gluaiseadh neach ;"
 Air chor gu'n cluinn gach beag is mòr.
 A bhreth thig air gach seòrs' a mach.

" A dhaoine sanntach thréig a' chòir,
 'S a leag bhur dòchas ann bb'ir toic,

A ghais gu teann 'ur cridhe suas,
 'S a dhruid 'ur cluas ri glaodh nam bochd.

An lomnochd cha do dhion o'n fhuachd,
 'S do'n acrach thruagh cha tug sibh biadh,
 Ged lion mi féin 'ur cisd' de lòn.
 'S 'ur treuda' chur a mòid gach bliadh'n'.

Ni bheil sibh iomchaidh air mo rìogh'chd,
 As eugmhais fìrinn, iochd, is gràidh :
 'S o reub sibh m'iomhaidh dhibh gu léir,
 Agraibh sibh féin 'nar sgrios gu bràth.

Is sibhs' bha guidheachan gu dian,
Gu'n glacadh 'n Diabh'l bhur 'n anam féin ;
 'S mithich 'ur n-ùrnuiigh f hreagra' dhuibh,
 'S na h-abraibh chaoidh' *Gur cruaidh a' bhinn*

Is sibhs' a rinn 'ur teanga' féin,
 A gheurachadh chum uile mar sgian,
 Le tuailleas, cùl-chainnt, agus breug,
 'S le blas-bheum tabhairt beum do Dhia.

A nathraiche millteach 's oillteil greann,
 Cha bhinn leam ceòl 'ur srannraighe àrd,
 'S cha 'n éisd o'r teangaidh ghobhlaich cliù
 Le drùchd a phuinnsean air a bàrr.

Is sibhs' thug fuath do m' òrdugh naomh,
 Is leis nach b'ionmhuinn caomh mo theach
 Leis 'm bu bhliadhna suidhe uair,
 Am àros tabhairt cluais do m' reachd.

Cionnas a mhealas sibh gu brath
 A'm' sheirbhis Sàbaid shiorruidh bhuan
 Na cionnas bheir 'ur n-anam gràdh,
 Do'n ni da'n tug bhur nadur fuath ?

Luchd-mì-ruin agus farmaid mhòir
 Da'n doruinn iomlan sonas chàich
 Le doilghios geur a' cnàmh bhur cré
 Mu aon neach oirbh féin bheir bàrr.

Cionnas a dh' fheudas sibh gu bràth
 Lan shonas àiteach ann an glòir;
 Far am faic sibh mìlte dream,
 Ga'n ardach' os 'ur ceann gu mòr ?

Am fad 's bu léir dhuibh feadh mo riogh'chd,
 Neach b' àirde inbhe na sibh féin ;
 Nach fadadh mì run 's farmad cùirt,
 Tein' ifrinn duibh am flaitheas Dé ?

Is sibhs' 'an slighe na neo-ghloin għluais,
 'S gu sònraicht' thruaill an leabaidh phòsd ;
 Gach neach a thug do m' naomhachd fuath,
 Ga'n tabhairt suas gu toil na fèol'.

Mar b' ionmhuinn leibh bhi losgadh 'n teas
 'Ur n-uabhair, dheasaich mi dhuibh fearg,
 Leabaidh theth 'san laidh sibh sìos,
 Am brachaibh-lìn de lasair dhearg.

Ged bheirinn sibh gu rioghachd mo għlòir',
 Mar mhuaibh steach gu seòmar righ ;
 Ur nàdur neogħlan bhiodh ga chràdh,
 Le'r miannaibh bàsachadh chion bìdh.

Gach neach tha iomchaidh air mo riogh'chd,
 Teannaibh sibhse chum mo dheis,
 Is cruinnichibh seachad chum mo chì,
 A chrònach o na crannaibh meas."

'N sin tearbainidh e chum gach taobh,
 Na caoīrich o na gobhraibh lom ;
 Ceart mar ni'm buachaille an treud,
 'Nuair chuartaicheas e spréidh air tom.

'N sin labhraidih e ri luchd a dheis,
 " Sibhse ta deasaichte le m' għräs,
 Thigibh, sealbhaichibh an rioghachd,
 Nach faic a sonas crìoch gu bràth.

Spealg mise 'n geat' bha oirbhse dùint,
 Le m' ùmhlaħċd 's m' fħulangas ro-għeux :

S dh fhosgail an t-sleadh gu farsuinn suas
Am leth-taobh dorus nuadh dhuibh féin.

Chum craobh na beathe' ta 'm Pàrrais Dè,
Le h-éibhneas teannaibh steach da còir.
'S a fearta iongantach gu léir,
Dearbhadh 'ur n-uile chreuchd 's bhur leòn.

An claidheamh bha ruisgte laist' da dion,
O làimh ar sinnisir Adhamh 's Eubh,
Rinn mise truaill de m' chridhe dhà,
'S a lasair bhàth mi le m' fhuil féin.

Fo' dosraich ùrair suidhibh sìos,
Nach searg 's nach cròn am feasd a blàth;
'S mar smèòraichean a measg nan geug,
Chum molaidh gleusaibh binn 'ur càil.

Le 'maise sàsichibh 'ur sùi,
Is oirbh fo' sgàil cha drùigh an teas,
O 'duilleach clàraigheal dhàibh slàint;
Is hithibh neo-bhàsmhor le 'meas.

Gach uile mheas tha 'm Pàrrais Dè,
Ta nis gu léir neo-thoirmisgt' dhuibh:
Ithibh gun eagal o gach géig,
A nathair-nimh' cha teum a chaoidh.

A's uile mhiann 'ur n-anma féin,
Lan shàsaichibh gu léir 'an Dia,
Tobar na firinn, iochd, is gràidh,
A mhaireas làn gu cian nan cian.

Mòr-innleachd iongantach na slàint,
Sior rannsaichibh air àird 's air leud,
'S feadh oibriche mo rioghachd mhòr,
'Ur n-eòlas ciocrach cuiribh' meud.

'Ur n-aoibhneas, mais' 'ur tuigs', 's 'ur gràdh,
Bitheadh gu siorruidh fàs ni 's mò:
'S ni 'n coinnich sibh aon ni gu bràth,
Bheir air bhur n-anam cràdh no leòn.

Cha 'n f hac a sùil, 's cha chuala cluas,
 Na thaig mi suas do shonas duibh,
 Imichibh, 's biodh 'ur dearbhachd féin,
 Sìor innse sgeul duibh air a chaoidh."

Ach ris a mhuinnitir th'air a chlì,
 Labhraidh e 'na dhìoghltas cruaidh,
 " A chuideachd nach tug gràdh do Dhia,
 A chum an diabhoil siùbhlaibh uam.

'S mo mhallachd maille ribh gu bràth,
 A chum 'ur cràdh 's 'ur cur fo phian :
 Gluaisibhse chum an teine mhòir,
 Ga'r ròsdadh ann gu cian nan cian."

Mar sgàin an talamh as a' chéil,
 'N uair ghabh e teaghlaich Chòraih steach,
 Ceart làimh riu fosglaidh 'n uaigh a beul.
 'S i miananaich air son a creich.

Is mar a shluig 'mhuc-mhara mnòr,
 Iònás 'nuair chaïdh' thilgeadh 'mach.
 Ni slugan dubh an dara bàis,
 A charabad iathadh umpa steach.

San uamhaidh taobhaidh iad r'a chéil,
 A ghluais 'n am beath' gu h-éucorach :
 Luchd-mhionn a's mortaidh a's fianais-bhréig ;
 Luchd-misg a's reubainn 's adhaltrais.

Mar chualaig dhris an ceangal teann,
 Air slabhraidh tha gach dream leo féin ;
 'S an comunn chleachd bhi 'n caidreamh dlù,
 Mar bhioraibh rùisgte dol 'nan cré.

Mar leòghan garg fo' chuibhreach cruaidh,
 Le thosgaibh reubadh suas a ghlaist :
 An slabhraidh cagnaith iad gu dian,
 'S gu bràth cha ghearr am fiaclan phrais.

Bidh iad gu siorruidh 'n glacaibh 'bhàis
 S' an crìdh' ga fhàsgadh asd' le bròn.

Ceangailt air cuan do phronnasg laisd
'S a dheatach uaine tachd' an sròn.

Mar bhàirneich fuaighte ris an sgeir,
Tha iad air creagaibh goileach teanu :
Is dìbh-fhearg Dhé a' seideadh' 'chuain,
Na thonnaibh buaireis thar an ceann.

Nuair dhùineas cadal cruaidh an sùil,
Teas féirg' 's an-dòchas dùisgidh iad ;
A chnuimh nach bàsaich 's eibhle bed,
A cur an dòrainn shiorruidh 'meud.

Air ifrinn 'nuair a gheibh iad sealbh,
'S làn-dearbhadh co ga'n toir iad cùs,
Faodaidh sinn 'an gearan truagh
'Chur anns na briathraibh cruaidh so sìos.

" O staidh na neo-ni 'n robh mi 'm thàmh.
Ciod uime dh'àrdach Dia mo cheann !
Mo mhìle mallachd aig an là
N do ghabh mo mhàthair mi 'na broinn.

Ciod nime fhuair mi tuigse riamh ?
No ciall is reusan chum mo stiùir ?
Ciod uim' nach d'rinn thu cuileag dhiom
Na durrag dhìblidh ann san ùir ?

Am mair mi 'n so gu saogh'l nan saogh'l !
'N tig crìoch no chaochla orm gu bràth
Am bheil mi nis san t-siorrhachd bhuan,
A' snàmh a chuain a ta gu'n tràigh !"

Ged àireamhainn uil' reullta néimh,
Gach féur is duilleach riamh a dh'fhàs,
Mar ris gach braon a ta sa' chuan,
'S gach gaineamh chuartaicheadh an tràigh.

Ged chuirinn mìle bliadhna seach.
As leth gach aon diu sud gu léir,
Cha d'imich seach de'n t-siorrhachd mhòdir
Ach mar gu 'n tòisicheadh i'n dè.

Ach O ! 'n do theirig tròcair Dhé !
 'S am pian e mi gu saogh' l'nan saogh'l !
 Me shlabhraidh 'n lasaich e gu bràth !
 No glas mo làmh an dean e sgaoil' !

'M bi 'm bеul a dh'orduich Dia chum seinn
 Air feadh gach linn a chliù gun sgìos,
 Mar bhalagan-séididh fadadh suas
 Na lasrach uain' an ifrinn shìos !

Ged chaith mo thruaighe thar mo neart
 Gu deimhinn féin is ceart mo bhinn ;
 Ach c'fhada bhios mi 'n so gam chràdh,
 Mu'm bi do cheartas sàitheach dhiom !

No 'm bi thu dìolte dhiom gu bràth
 'N deach lagh an nàduir chuir air cùl ?
 Mo thruaighe mi ! 'ne so am bàs
 A bhagair thu air Adhamh 'n tùs ?

Air sgàth do dhioltas 'm bi thu 'sniomh
 Snàthain mo bheath' gu siorruidh caol ?
 Nach leòr bhi mìle bliadhna' ga'm losg'
 As leth gach lochd a rinn mi 's t-saogh'l ?

Ged lean do dhìoltas mi gu m' chùl,
 Cha 'n ardaich e do chliù a Dhé,
 'S cha'n fhiu do d' Mhorachd t-fhearg a chosg,
 Air comharra' cho bochd rium féin.

O Dhia ! nach sgrios thu mi gu tür ?
 'S le d' chumhachd cuir air 'm anam crìoch,
 'S gu staid na neo-ni tilg mi uait,
 Far nach 'eil fulang, smuain, no gnìomh.

Ach O ! se so mo thoillt'neas féin
 Is ni bheil eucoir buntainn rium ;
 Oir dhiùlt mi taigse shaor do Chriosd,
 S nior ghabh mi d'a fhuil phrìseil suim.

Mo choguis dìtidh mi gu bràth,
 An fhianais bha ga 'm chàineadh riagh :

An-iochd no eucoir ann mo bhàs,
Cha leig i chàradh 'm feasd air Dia.

Do thilg mi aitheanta air mo chùl,
A's ruith mi dùrachdach gu'm sgrios
Is 'fhanais féin a' m' chridhe mhùch,
A' druid' mo shùilean roimh mo leas.

Cia meud an dìogh'ltais tha dhomh' dual
As leth mo pheacaidh uamhor dàn !
Am peac' thug dùlan do dh' fhuil Chriosd,
'S a dh'fhàg gun éifeachd brìgh a bhàis.

Gidheadh nach 'eil do Bhuaidhean féin
Neo-chriochanach gu léir o-chian ?
'S an toir mo chiont air iochd, 's air grèdu
Gu'm fàs iad crìochnaicht' ann an Dia ?

An comas dut mo thilgeadh uat
Far nach cluian do chluas mo sgreud ?
'M beil dorchadas an ifrinn féin
Far nach léir do Dhia mo staid ?

A' t' aoibhneas iomlan, 'n éisd do chluas
Ri creutair truagh a rinn do làmh,
Ag éigheach,—“ *Athair!* gabh dhiom truas,
'S leig fuarach do ghoil smear mo cnàmh ̄

Eisd o mo Dhia ! mo thagrath bochd,
'S gach osna ghoirt 'ta teachd a m' chliabh,
'S aon achanaich nis' iarram ort,
Air son gach lochd a rinn mi riamh :

'Nuair ghuileas mi deich mìle bliadh'n'
Sa'n lassair dhian so féin ga m' chràdh,
'Nuair sgìth'cheas deamhain bhi g'am phian,
O deònaich 'Dhia gu'm faigh mi bàs !

Ge truagh mo ghuidhe cha'n éisdear e
A's fois no fè cha'n fhaigh mi chaoidh
Ach beath' neo-bhàsmhor teachd as ùr
Gu'm neartach' ghiùlan tuille claoideh.

Ach stad mo rann is pill air t'ain
 O sloc na casgraith dhéin a níos,
 Is feuch cionnas a bheir thu seòl,
 Do'n dream tha beò nach téid iad sios.

A leughadair am beil e flòr,
 Na chuir mi cheana sios am òdhàn ?
 Ma se 's gu'm beil thig 's lùb do ghlùn
 Le ùrnaigh 's aithreachas gun dàil :

A dh ionnsaidh Iosa teich gu luath,
 A' gabhail gràin is fuath do d' pheac',
 Le creideamh fior thoir ùmhachd dhà,
 An' uil' àitheanta naomh a reachd.

Gabh ris 'na oifigibh gu léir,
 'S ri h-aon diù na cuir féin do chùl :
 Mar Fhàidh, mar Shagart, 's mar Rìgh,
 Chum slàinte, dìdeann, agus iùl.

Biodh eiseamplair am beachd do shùl,
 Chum t' uile għluasad 'stiùr' da réir,
 'S gach meadhan dh' ðeàduich e chum slàinte
 Bi téin g'an gnàthachadh gu léir.

As 'fhireantachd dean bun amhàin.
 'S na taic gu bràth ri d' thoilltneas féin :
 'S mas àill leat éifeachd bhi 'na ghràs,
 Na h-altrum peacadh dàimh a'd' chré.

Mar sin ged robh do chionta mòr,
 Chum glòir do Tighearn' saorar thù.
 Is chum do shonais shiorruidh féin
 Air feadh gach ré a' seinn a chliù.

AM BRUADAR.

AIR bhith dhomhsa ann am shuain
 A' bruadar diomhain mar tha càch,
 Bhi' glacadh sonais o gach nì;
 S e gaim dhìbreadh ann's gach àit.

Air leam gu'n tainig neach am chòir,
 'S gu'n tuirt e rium, " Gur gòrach mi,
 Bhi smuainteach greim a ghlei'dh do'n ghacith
 No gu'n lion an saogh'l mo chrì'.

" Is diamhain dut bhi 'g iarraidh sàimh,
 'N aon ni' no'n àit' air bith fo 'n ghréin ;
 Cha chlos do d' chorp an taobh so'n uaigh.
 No t' anam 'n taobh so shuaimhneas DÉ.

" An tra dh'ith Adhamh 'meas an tùs,
 Am peacadh dhruigh e air gach nì :
 Lion e na h-uile ni le saothair,
 Is dh'fhàg e 'n saogh'l na bhriste crì'.

" Air sonas 'anma chaill e còir;
 Mar ris gach sòlas bha'nn sa ghàr' :
 O sin ta 'shliochd nan deoiribh truagh ;
 Mar uan a mearachd air a mhàthair.

" Ri méilich chruaidh taid ruith gach nì,
 'An duil gu 'm faigh an inntinn clos :
 Ach dhaibh ta 'n saogh'l gun iochd no truas,
 Mar muime choimheich fhuair gun tlus.

" Mar sin tha iad gun fhois no tàmh,
 Ga 'n sàrach' glacadh faileas bréig ;
 'S a' deòl toil-inntinn o gach nì,
 Is iad mar chìochan seasg 'nam bèul.

" Bidh teanndachd eigin ort am feasd,
 'S do dhòchas faicinn fuasgladh t'fheum,
 An còmhnaidh dhut mar fhad na làimh ;
 Ach gu bràth ch'n fhaigh dheth gréim.

" Cha teagaisg d'fheuchain 's dearbhadh thù,
 O dhùil a's earbsa chuir sa' bhréig,
 A rinn do mhealladh mìle uair.
 'S co fhada uat an diugh sa'n dé.

" An ni bu mhò da'n tug thu miann,
 Nach dh'fhàg a mhealainn riamh e searbh ?

Tha tuilleadh sonais ann an dùil,
Na tha'nn an crùn le bhi na shealbh.

“ Ceart mar an ròs a ta sa’ ghàrr’,
Seargaidh a bhìath ’nuair théid a bhuan
Mu’n gann a ghlacas tu e d’làimh,
Tréigidh àile e ’is a shnuadh.

“ Ni beil neach o thrioblaid saor,
Am measg a’ chinne daonn’ air fad.
’S co lionmhor osna th’raig an rìgh,
Is aig an neach is ìse staid.

“ Tha ’smùdan fein á ceann gach fòid
Is dòruinn ceangailt’ ris gach math ;
Tha’n ròs a’ fàs air drisibh geur.
’S an taic’ a chéil’ tha mhil ’s an gath.

“ Ged chì thu neach ’an saibhreas mòr
Na meas a shòlas bhi thar chàich:
An tobar ’s glaine chì do shùil,
Tha ghrùid ’na iochdar gabhail tàmh :

“ ’S mu chuireas t’ anail e ’na għluais,
Le tarrainn chabhaig suas a’d’ bhèul,
Dùisgidh an ruadhan dearg a nìos,
S le gaineamh lionaidh se do dheud.

“ ’S ged chì thu neach ’an inbhe aird,
Tha e mar nead am bàrr na cracibh ;
Gach stoirm a bagra’ thilgeadh nuas,
Is e air luasgadh leis gach gaoith.

“ An neach is fearr tha ’n saogh’l a’ riar’.
Tha fiaradh eigin ann ’na staid,
Nach dean a sheòltachd is a stri.
Am feast a dhìreachadh air fad.

“ Mar bhata’ fiar an aghaidh chéil,
A ta o shuidbeach’ fein do-chur ;
A réir mar dhireas tu a bharr,
’S co cinnteach ni thu cam a bhùn.

.. Na h-Iudhaich thionail beag no mòr,
 De'n Mhana dhòirteadh orra 'nuas;
 'Nuair chuir gach neach a chuid 's a' chiàr.
 Cha robh air bàrr no aon ni uaith :

“ Mar sin a ta gach sonas saogh'lt,
 A ta thu faotainn ann a d' làimh,
 Fa chomhair saibhreas, 's inbhe cùirt
 Tha caitheamh, cùram, agus cràdh.

“ Ged chàrn thu òr a d' shlighe suas
 Fa chomhair fàsaidh 'n luath da réir
 Is ge do chuir thu innte riogh'chd
 A mheidh cha dìrich i'na dhéigh.

“ Tha cuibhrionn iomchaidh aig gach neach
 'S ged tha thu meas gur tuille b' f hearr :
 Cha toir an t-anabharr th'ann an sud,
 Am feasd an eudthrom as a chràdh.

“ O iomluas t' inntinn tha do phian ;
 A' diùlta 'n diugh na dh'iarr thu 'n dé :
 Cha chomasach an saogh'l do riar,
 Le t' anamianna 'n aghaidh chéil'.

“ Na 'm faigheadh toil na feòl a rùn,
 D'a mianna brùdail dh'iarradh sàth ;
 Flaitheas a b' àird cha'n iarradh ì,
 Na annta sud bhi sìorruidh 'snàmh.

“ Ach ged a b' ionmuinn leis an f'hèdil.
 Air talamh còmhnaichadh gach rè :
 Bhiodh dùrachd t' ardain agus t' uaill.
 Cho ard dol suas ri Cathair Dhé,

“ Ach nam b' àill leat sonas buan,
 Do shlighe thabhair suas do Dhia,
 Le dùrachd, creideamh, agus gràdh,
 Is sàsaichidh e t' uile mhiann.

“ Tha 'n cuideachd sud gach ni san t-saogh”
 Tha 'n coma* dhaoine shealbhach' fior :

Biadh, a's aodach, agus slàint,
Is saorsa, cùirdeas, agus, sìth."

An sin do mhosgail ás mo shuain,
Is dh'fag mo Bhruadar mi air fad :
Is leig mi dhiom bhi ruith gach sgàil,
Is dh'fhàs mi toilichte le m' staid

AN GAISGEACH.

CHA bu ghaisgeach Alasdair mòr,
No Cesar thug an Ròimh gu géill ;
Oir, ged a thug iad buaidh air càch,
Dh' fhan iad 'nan tràill' d'a miannaibh féin.

Cha ghaisg' an ni bhi liodairt dhaoin,
'S cha chliù bhi ann an caonnaig tric :
Cha 'n uaisle inntinn àrdan bòrb,
'S cha treubhantas bhi garg gun iochd,

Ach s gaisgeach esan a bheir buaidh
Air eagal beatha, 's uamhunn bàis,
'Sa chòmh'laicheas le misnich crì',
Na h-uile ni a ta dha 'n dàn.

Le gealtachd ciont, cha teich air cùl
'S an àm an dùisg a chogais féin,
A tagradh éisidh e gu ciùin.
'S an ceartas dùinidh se a beul,

Se 'n gaisgeach esan 'bheir fo' chìs,
A thoil chum striocbd do reusan ceart,
'S a smuaintean ceannairceach gu léir,
Bhi 'n òrdugh géilleachdainn d'a smachd

Amhianna brùideil saltraidh sìos,
'S mar bhuill a chuirp fo' chìs a'taid,
S cha'n irislich e féin da'n riad,
O nach gu riaghlaadh rugadh iad.

San òidhch 'nuair laidheas e chum suain.
Bi'dh shubhailean mu'n cuairt da féin.

Mar shaighdearan m a thiomchioll rìgh,
 'Ga dhìdean o gach nàmhaid treun.

'Sa mhadainn 'nuair a dhéireas suas,
 Cruinnichidh smuaintean as gach àit,
 S e féin 'na 'n ceann mar chaitptin seòlt',
 Ga'n suidheachadh 'an òrdugh blàir.

Chum cogadh 'n aghaidh miann na feòl',
 Gach bochdaiinn, 's dòruinn 'ta san t-saogh'l
 Gach ribe is gach innleachd bàis,
 Ta 'n deamhan 'gnàthach' 'n aghaidh dhaòin'

Tha inntinn daingeann mar a' chreag.
 Cha charaich eagal e no fiamh :
 Ta shùilean furachair a's geur,
 Is léir dha 'n dubhan crom troi 'n bhiadh.

Gu diomhain nochdaidh 'n saogh'l a ghlòdir,
 Gach òr a's inbhe mhòr a t'ann ;
 Ta saibhreas aig' cho pailt 'na chri',
 'S gur truagh leis rìgh is crùn mu cheann.

Is ge do sgaoil an strìopach lìon,
 Gu ghlàc' le innleachdaibh a mais' ;
 Cha drùidh air dealanach a sùl,
 'S cha leagh i 'rùn le 'miannaibh laist'.

A nàmh cha choisinn air gu bràth,
 Ged fhaigh e sàrachadh ri h-uair ;
 'S e 'neart 's a shlàinte cridhe brùit,
 Is air a ghlùinibh bheir e buaidh.

'S i 'n fhìrinn għlan is clogaid dà,
 Is gràs a' chreideamh aig' mar sgiath ;
 'S e'n sgriobturi naomh a chlaidheamh geur
 'S a mhisneach ta gu léir 'an Dia.

Tha siothchaint aig 'na inntinn féin,
 'S a chogais réith ris ann 's gach nì ;
 Ta saibhreas aig' nach léir do dhaoin,
 Is air nach cuir an saoghal crìoch.

Ri miodal tlà cha 'n éisd a chluas,
 Is sgainneal ghrannnd cha bhuaire a shith,
 Cha ghabh e eagal á droch-sgeui,
 Is tuaileas bréig cha lot a chri'.

O m' anam ! dùisg is deasaich t' airm,
 'S gabh fàrmad ris a' ghaisgeach threun,
 Is t' anamianna cuir fo' chìs,
 Chum riogh'chd a cheannsach' annad féir

Biodh t' inntinn ard osceann nan speur,
 Cha 'n 'eil fo 'n ghréin ach pòrsan truagh
 Mar tholman ùire faic an saogh'l,
 Is daoin' mar sheangain air mu'n cuairt

A null 'sa nall gun fhois gun tàmh
 A' cruinneach' as gach àit do'n cist
 Gu lionmhor marcachd thar a chéil'
 'S a' trod gu geur mu bhiorun brist.

'Nuair chì thu 'n sealladh so de'n t-sluagh
 Do smuainte cruinnich riut gu léir,
 A shealbhach' saibhreas, sonas, 's sìth,
 Air nach tig crìoch a' t' anam féin.

AN CLAIGEANN.

'S mi 'm shuigh aig an uaigh,
 Ag amharc mu bruaich,
 Feuch Claipeann gun snuagh air làr :
 Do thog mi e suas,
 A' tiomach' gu truagh,
 G'a thionndadh mu 'n cuairt am làimh

Gun àille gun dreach,
 Gun aithne gun bheachd ;
 Air duine theid seach 'na dhàil
 Gun fhiacail 'na dheud,
 No teanga 'na bheul,
 No slugan a ghleusas càil.

Gun ruthadh 'na ghruaidn
 'S e rùisgte gu'n ghruaig :

Gun éisdeachd 'na chluais do m' dhàr
 Gun anail 'na shròin,
 No àile de'n fhòid,
 Ach lag far 'm bu chòir bhi àrd.

Gun dealradh 'na shùil,
 No rosg uimpe dùn',
No fradharc ri h-iùl mar b' àbh'sd.
 Ach durragan erom,
 A chleachd bhi san tom,
 Air cladhach' da tholl 'nan àit.

Tha n' teanachainn bha 'd chùl,
 Air tionndadh gu smùr,
Gun tionnsgal no sùrd air d'fheum :
 Gun smuainteach' a'd' dhàil,
 Mu philleadh gu bràth,
A chearteach' na dh'fhàg thu 'd dhéidh.

Cha 'n innis do ghnùis,
 A nise co thu,
Ma's rìgh no ma's diùc thu féin
 'S ionann Alasdair mòr,
 Is tràill a dhìth lòin.
A dh' eug air an òtrach bhreun.

Fhir chlaghaich, na h-uaigh'
 Nach cagair thu 'm chluais,
Co 'n clraiginn so fhuair mi 'm làimh r
 'S gu 'n cuirinn ris ceisd,
 Mu ghnàs mu 'n do theasd ; *
Ge nach freagair e' m' feasd mo dhàn.

'M bu mhaighdean deas thu,
 Bha sgiamhach a' d' ghnùis,
'S deagh shuidheach' a' d' shùil da réir ?
 Le d' mhaise mar lion,
 A ribeadh mu chrì,
Cach òganaich chìdh' tu féin.

Tha nise gach àgh,
 Bha cosnadh dhut gràidh,

Air tionndadh gu gràin gach nesch ;
 Marbhais air an uaigh,
 A chreach thu de'n bhuaidh,
 Bha ceangailt' ri snuadh do dhreach.

No 'm breitheamh ceart thù,
 Le tuigs' agus iùl,
 Bha réiteach gach cùis do'n t-sluagh ;
 Gun aomadh le pàirt',
 Ach dìteadh gu bàs,
 Na h-eucoir bha dàicheil cruaidh ?

No 'n do reic thu a chòir,
 Air ghlacaid de'n òr,
 O 'n dream da 'n robh stòras pait ?
 Is bochdan an t-sluaign.
 Fo fhoirneart ro chruaidh,
 A' fulang le cruas na h-airc.

'S mar robh thusa fìor,
 Ann a t' oifig am binn.
 S gun d'rinn thu an dìreach fiar ;
 'S co cinnteach an nì,
 Nuair thainig do chrioch,
 Gu 'n deachaich do dhìt' le Dia.

No 'n robh thu a d' léigh,
 A' leigheas nan crèuchd,
 'S a deanamh gach eugail slàn ?
 A' t'ioc-shlaintibh mòr,
 A' deanamh do bhòsd,
 Gu 'n dìbreadh tu chòir o'n bhàs ?

Mo thruaighe gun thréig,
 Do leigheas thu féin,
 'Nuair bha thu fo eugail chruaidh :
 Gun fhoghnadh gun stà,
 Am purgaid no 'm plàsd,
 Gu d' chumail aon trà o'n uaigh.

No 'n seanalair thù,
 A choisinn mor-chliù

Le d' shèoltachd a stiùradh airm ?
 Air naimhde toirt buaidh,
 Ga 'n cur ann san ruaig,
 'S ga 'm fàgail nan cruachabh marbh :

'N robh do chlaidheamh gun bheairt,
 No 'n d' fhàg thu do neart,
 'Nuair choinnich thu feachd na h-naigh.
 'Nuair b' éigin dut géill,
 A dhaindeoin do dheud,
 De dh' armait' a bhéistibh truagh ?

Tha na durraig gutréun,
 Ri d' cholruinn' cur séisd,
 'S a' cosnadh ort féisd gach là;
 Is clairean do chinn,
 'Na ghearasdan dion,
 Aig daolagan dìblidh 'n tàmh :

Cuid a' claodhach' do dheud,
 A steach ann a' d' bheul,
S cuid eile a' reub do chluas ;
 Cuid eile nan sgùd,
 Thig'n amach air do shùil,
A spùinneadh 'sa rùsg' do ghruaidh.

No m' fear thu bha pòit,
 Gu tric sa'n taigh-òsd,
S tu cridheil ag òl nan dram ?
 Nach iarradh dhut féin,
 De fhlaitheanas Dé,
 Ach beirm a bhi 'g éiridh' d' cheann ?

Nach iarradh tu 'cheòl,
 Ach mionnan mu'n bhòrd,
Is feuchainn co 'n dòrn bu chruaidh
 Mar bhó no mar each,
 Gun tuigse gun bheachd,
S tu brùchdadhl 'sa sgeith mu'n chuaich ?

Na 'n duin' thu bha gluas'd
 Gu ceanalta, suaire,

Gu measara, stuam, mu d' bhòrd . . .
 Le miannaibh do chré,
 Fo' chuibhreachadh géur,
 'N am suidhe gu féisd 's gu sògh ?

No 'n geòcaire mòr,
 Bha gionach air lòn,
Mar choin ann am feòlach dearg ;
 A' toileach' do mhiann,
 Bha duilich a riad,
'S tu géilleadh mar dhia do d' bholg ?

Tha nise do bhrù,
 Da 'n robh thu a' lùb',
De ghaineamh 's de dh'ùir glè làn
 'S do dheudach air glas',
 Mu d' theangaidh gun bhlas,
Fo' gheimhleachaibh prais a' bhàis.

No 'm morair ro mhòr,
 A thachair am dhòrn,
Neach aig an robh còir air tìr ;
 Bha iochdmhor ri bochd,
 A' cluthadh nan nochd,
Réir pailteas a thoic 's a nìth ?

No 'n robh thu ro chruaidh,
 A' feannadh do thuath,
Sa tanach' an gruaidh le màl ;
 Le h-agartas geur
 A glacadh an spréidh
'S am bochdainn ag éigheach dàil ?

Gun chridh' aig na daoin ,
 A bh'air lomadh le h-aois,
Le 'n clàigeannan maola truagh ;
 Bhi seasamh a' d' chòir,
 Gun bhoineid 'nan dórn,
Ge d' tholladh gaoth reòt' an cluas

Tha nise do thràill,
 Gun urram a' d' dhàil,

Gun ghearsom, gun mhàl, gun mbod :
 Mor mholadh do'n bhàs,
 A chasgair thu trà,
 'S nach d' fhuilic do stràic fo 'n fhòid.

No 'm ministear thù,
 Bha tagra' gu dlù,
 Ri pobull 'an ùghdarras Dé ;
 Ga 'm pilleadh air ais,
 Bha 'gimeachd gu bras,
 Gu h-ifrinn na casgradh dhéin ?

No 'n robh thu gun sgòinn,
 Mar mhuime mu chloinn,
 Gun chùram do dh'oighreachd Dhé ;
 Na 'm faigheadh tu 'n rùsg.
 Bha coma co dhiù,
 Mu'n t-sionnach bhi stiùradh an treud

Leam 's cinnteach gun d' fhuair,
 Do dheanadas duais,
 'Nuair rainig thu 'm Buachaill' mòr :
 'Nuair chuartaich am bàs,
 A steach thu 'na laith'r,
 Thoirt cunntas a' d' thàlant dò.

No 'n ceann thu bha làn,
 I' o dh' innleachdan bàis.
 Gu seòlta ga 'n tàth'dh r'a chéil ;
 Ga'n cuir ann an gniomh,
 Gun umhail gun fhiamh,
 A freagra' do Dhia 'nan dèigh ?

N robh teanga nam breug.
 Gun chuibhreach fo d' dheud,
 A' togail droch sgeul air càch ;
 Gath puinnsein do bhéil,
 Mar naithir a teum,
 S' lotadh nan ceud gach là ?

Tha i nise 'na tàmh,
 Fo' cheangal a bhàis,

Gun sgainneal o phlàigh na dùch'.
 Is durragan grànnid,
 Air lobhadh 'na h-àit,
 An déigh dhaibh a cnàmh gu cul.

'S mu lean thu do ghnàths,
 Gu leabaidh do bhàis,
Gun tionndadh' na thrà ri còir ;
 Car tamuill na h-uair',
 Dean flaitheas de'n uaigh,
Gus an gairmear thu suas gu mòd :

Mar losgann dubh grànd,
 Ag iomairt a' smàg,
Gu 'n éirich thu 'n aird o'n t-sloc ;
 Thoirt coinneamh do Chriosd,
 Na thigheachd a rìst,
A dh' fhaotainn làn diol a' t' olc.

'Nuair thèid thu f'a bhinn,
 Ni cheartas do dhìt' ;
Ga t' fhògradh gu sìorruidh uaith :
 Gu lasair gu d' phian',
 ('haidh a dheasach' do'n Diabh'l,
Sa mhallachd gu dian 'ga d' ruag.

'N sin cruaidhichidh Dia
 Do chnaimhean mar iar'n.
Ile t' fheithean mar iallaibh prais :
 Is teannaichidh t' fheòil,
 Mar innein nan òrd,
 Nach cnàmh i le mòid an teas.

No 'n ceann thu 'n robb ciall,
 Is èolas air Dia,
Sgun d' rinn thu a riar 'sa sùdir :
 Ged tha thu 'n diugh rùisgt',
 Gu aithne', gun iùl,
 Gan teanga', gun sùil', gun sròn.

Gabha misneaci san uaighà,
 Oir eiridh tu suas.

'Nuair chluinneas tu fuaim an stuic.
 'S do thruailleachd gu léir,
 Shios fàgaidh tu d' dhéigh,
 Aig durragan breun an t-sluic.

'N sin deasaichidh Dia,
 Do mhaise mar ghrian,
 Bhiodh ag eiridh o sgiath nam' beann
 A' cur fradharc ro ghéur,
 'S na suilean so féin,
 'S iad a' dealradh mar reull a'd cheann

Do theanga s do chàil,
 Ni ghleusadh gun dàil,
A chantainn 'na àrois cliù:
 Is fosglaidh do chluas,
 A dh'éisteachd ri fuaim,
 A mholaidh th' aig sluagh a' chùirt.

'Nuair dhealraicheas Criod
 'Na thigheachd a rìs,
A chrùinneach' nam firean suas:
 'N sin bheir thu do leum,
 Thoirt coinneamh dha féin,
 Mar iolair nan spèur aig luath.

'Nuair dh'eireas tu 'n àird,
 Grad chuiridh ort fàilt.
A mhealtainn a chàirdeas féin,
 Gun dealach' gu bràth,
 R'a chomunn no ghràdh,
A stéach ann an Phàrras Dé

Fhir 'chluinneas mo Dhàn.
 Dean aithreachas trà,
M feadh a mhaireas do shlaint 's do bheannd;
 Mu'n tig ort am bàs
 Nach leig thu gu bràth.
 Air geata nan gràs a steach.

AN GEAMHRADH.

Do theirig an sàmhradh,
 'S tha 'n geamhradh teachd dlù oirn,
 Fior àmhaid na chinneas,
 Teachd a mhilleadh ar dùcha :
 Ga saltairt fo' chasaibh,
 'S d'a maise 'ga rùsgadh ;
 Gun iochd ann ri dadum,
 Ach a sladadh 's a plùnnbruinn.

Sgaoil oirnne a sgiathàn,
 'S chuir e ghrian air a chùlthaobb
 As an nead thug e 'n tàlach,
 Neo-bhàigheil g'ar sgiùrsadh :
 Sneachd iteagach glè gheal,
 O na speuraibh teachd dlù oirn',
 Clacha-meallain 's gaoth thuathach,
 Mar luaidhe is mar fhùdar.

'Nuair shéideas e anail,
 Cha 'n fhag anam am flùran ;
 Tha 'bhilinn mar shiosar,
 Lomadh lios de gach ùr-ros :
 Cha bhi sgeudach air coille,
 No doire nach rùisg e ;
 No sruthan nach tachd e,
 Fo leacannan dù'-ghorm.

Fead reòta a chléibhe,
 Tha séideadh na doinionn,
 A chuir beirm ann san fhàirge,
 'S a dh' at' garbh i na tonnae :
 S a bhinnlich an clàmhuin,
 Air airde gach monaidh,
 'S ghlan sgùr e na réultan,
 D' ar péile le'n solus.

Tha gach beathach a's duine,
 Nach d' ullaich 'na sheason.

Ga 'n sgiùrsa' le gaillionn
 Gun talla' gun eudach :
'S an dream a bha gniomhach,
 'Fàs iorgalt mi-dhéirceil :
 Nach toir iasad do'n leisgean,
 Ann san t-sneachda ge d' eug e.

Tha 'n seillean 's an seangan,
 A bha tional an stòrais,
 Le gliocas gun mhearrachd,
 A'toirt aire do'n dòruinn :
'G ithe 'bidh 's ag òl meala,
 'Un ghainne air lòn ac',
 Lò' dhion ann sa'n talamh.
 O anail an reòta.

Tha na cnileagan ciatach,
 'Bha diomhain san t-sàmhraida,
'S na gathanaibh gréine,
 Gu h-éibhinn a damhsa ;
 Gun deasach 'gun chùram,
 Roi' dhùldachd a gheamhraidh :
Tha'id a nise a' bàsach',
 Ann 's gach àite le teanndachd,

Ach éisd rium a shean-duin'.
 'S tuig an sàmhla tha 'm stòri',
Tha 'm bàs a' teachd teann ort,
 Sud an greamhradh tha 'm òran :
'S ma gheibh e thu d' leisgein,
 Gun deasach' fa' chòmhail,
 Cha dean aithreachas crìche,
 Do dhìonadh o'n dòrainn.

Gur mithidh fàs diadhaidh,
 'S do chiabhan air glasadhl,
'Na beàrnaibh do dheudach,
 Is t' eudan air casadh ;
Do bhathais air rùsgadh,
 'S do shùilean air prabadaib,
Agus croit ort air lùbadh,
 Čhum na h-ùire do leaba'.

Tha na sruthanan craobhach,
 'Bha sgaoileadh a' d' bhaliaibh.
 Gu mireagach, buailteach,
 Clis, gluasadach, tana ;
 A nise air traoghadh
 O'n taomachadh thairis,
 O'n a ragaich 'sa dh' fhuardaich
 Teas uabhar na fala.

Balg scíididh na beatha,
 Tha air caitheamh gun fhèum ann.
 'S o chrup ann a' d' chliabh e,
 Gur h-e phian bhi 'ga shéideadh :
 Tha 'n corp a chruit chiùil ud,
 Air diùltadh dhut gleusadh ;
 'S comhar' cinnt' air a thasgaidh,
 Bhi lasach' a theudan.

Théich madainn na h-òige,
 Is treòir mheadhon latha
 Tha 'm feasgar air ciaradh,
 'S tha ghrian ort a' laidhe :
 'S mu bha thusa diomhain,
 Gun ghniomh is gun mhaitheas .
 Gu h-ealamh bi d' dhùsgadh,
 Mu'n dùinear ort flaitheas.

'Réir caithe na beatha,
 'S tric leatha gun crìoch i ;
 Bidh an cleachda' fàs làidir,
 Do-fhàsach o'n intinnu :
 Na labhair an sean-fhacal,
 'S deimhin leam 's fior e,
 " An car théid san t-sean-mha'd'
 Gur h-ainmig leis dìreadh."

Ach òganaich thréibhich
 Thoirs' éisdeachd do m' òran,
 Sleig dhiot bhi mi-chéillidh,
 Ann an céitean na h-òige
 Tha aois agus éaslaint,
 Air do dheigh ann an tòir ort ;

'S mu ni h-aon aca gréim ort,
Pillidh t' aoibhneas gu bròn dut.

An aois a ta 'n tòir ort,
Bheir i leòn ort nach saoil thu ;
Air do shùilibh bheir ceathach,
Is treabhaidh si t' aodan :
Bheir i crith-reodh mu d' ghruaig,
Is neul uaine an aoig leis,
'S cha tig aiteamh na grian ort,
'Bheir an liath-reodh a chaoidh' dhioz

Bheir na's measa na sud ort,
Fàilinn tuigs' agus rèusain ;
Dìth leirsinn a' t' inntinn ;
Dìth cùimhn' agus géire ;
Dìth gliocais chum gnothaich ;
Dìth mothair a'd' cheufath :
'S gu'm fàs thu mar leanabh,
Dhìth spionnaidh is céille.

Fàsaidh 'n cridhe neo-aithreach,
'S neo ealamh chum tionndadh
Aon tagra' cha drùigh air,
'S cha lùb e d'a ionnsaidh :
Ceart mar tha 'n talamh,
'N am gaillinn is teanndachd.
Ged robb mìltean 'dol thairis,
Cha dean aile sa' chàbhsair.

Faic séason na bliadhna,
'S dean ciall uath a tharainn .
S mas àill leat gu'm buain thu,
Dean rùdhar 'san earrach ;
Dean connadh san t-sàmbradh,
Ni sa' gheamhradh do gharadh :
'S ma dhibreas tu 'n séason,
Dhut 's éigin bhi falamh.

A dh' fhàsas 'na dhubhaile,
 'S 'na luidheannan feòlmhor :
 S bi'dh do bhuan mar a chuir tha,
 Ma's subhaile no dò-bheart.

Ma bhios t' dige gun riaghlaigh,
 'S t' ana-miannan gun taod riu,
 Gum fàs iad cho fiadhaich,
 'S nach srian thu ri t' aois iad :
 Am meangan nach sniomh thu,
 Cha spion thu 'na chraoibh e ;
 Mar shineas e gheugan,
 Bidh a fhreumhan a' sgaoileadh

Tha do bheatha neo-chinnteach
 O 'n teinn a bheir bàs ort,
 Uime sin bi ri dìchioll
 Do shìth dheanamh tràthail :
 'S e milleadh gach cùise
 Bhi gun chùram 'cur dàil ann' ;
 'S ionann aithreachas crìche,
 'S bhi cur sìl mu Fheill-Màrtainn

Tha ghrian anns na speuraibh
 A' ruith réise gach latha ;
 'S i 'giorrach' do shaoghail,
 Gach òidhche a laidheas :
 'S dlù ruitheas an spàla,
 Troi' shnath'naibh do bheatha .
 Tha' fitheadh dhut léine,
 'Ni béisdean a chaitheamh.

'S ma ghoideas e dlù ort,
 Gun do dhùil bhi r'a thighinn ;
 'N sin fosglaidh do shùilean,
 'S chì thu' chùis thar a mithich ;
 Bidh do choguis 'ga d' phianadh,
 Mar sgian ann a d' chridhe ;
 'S co-ionann a giùlan,
 'S laidhe rùisgt' ann an sgithenach.

Faic a' chuileag 'ga dìteadh
 Le sionntaibh an nàduir,

'S o dhìbir i 'n season,
 Gur h-eigin di bàsach' :
 Faic gliocas an t-seangain,
 Na thional cho tràthail,
 'S dean eiseamplair leanail,
 Chum t' anam a' shàbhal'.

URNAIGH.

O ! THIGHEARN' is a Dhia na glòir,
 An t-Ard-Righ mòr os-ceann gach sluaigh,
 Cia dàna ni air t' ainm ro mhòr
 Le bilih neò-ghlan bhi 'gà luaidh !

Na h-aingle 's airde rinneadh leat,
 Cia lag an neart ; 's cia dall an iùl !
 Cia aineolach air t-oibre mòr !
 'S cia goirid air do ghlòir an cliù !

Am beachd do shùilean fiorghlan féin,
 Cha 'n 'eil na reultta 's airde glan :
 'S cha 'n 'eil na h-aingle 's naomha 'n glòir,
 'An làthair do Mhòrachdsa gun smäl.

Ach O an dean thu t' isleach' féin,
 A dh'ëisdeachd cnuimhe ann san ùir !
 Fo' stòl do chos a' gabhail tàmh,
 'S nach faic ach sgàile beag do d' ghnùia.

Na lasadh t' fhearg O Dha nan dùl,
 Am feadh a dheanam ùrnaigh riut :
 'S mo pheacadh aidicheam le nàir,
 'S an truailleachd ghràineil anns 'na thuit.

Mo chiont tha mar na sléibhte mòr ;
 Is leòn iad mi le iomadh lot :
 Ta manam bochd le n' cudthrom brùit,
 'S o m' shùilibh' 'fàsg 'nan dèura goirt.

An comas dut a Dhia nam feart,
 Mo shaor' gun cheartas chur air cùl!
 'S mu shaorar le do thròcair mì
 M' bheil neach san t-saogh'l a dhìteas tù.

Nach éigin dut mo sgrios gu bràth,
 Mur àicheadh thu do cheartas geur!
 Le m' chionta oillteil, 's gann a dh' fhàg
 Mi iochd, no gràs, a' d' roghainn féin.

Gach uile mhallachd ata sgriobht
 A't' fhacal fior le bagra' teann,
 O Thighearn thoill mi aig do làimh,
 Gum biodh iad càrناicht' air mo cheann.

Ge d' fhàs na nèamhan dubh le gruaim,
 'S mo bhual' le tairneanaich do neart
 Ge d' thilg thu mi gu ifrinn shìos,
 Gu sìorruidh aidicheadm do cheart.

Gidheadh am feud an lasair threun
 A sgoilteas as a chéil an tuil;
 Drùghadh orm troi' ùmhachd Chriosd,
 'S mi 'gabhair dòn a steach fo' fhuil?

An fhuil a dhiol do cheartas teann.
 'S a dhoirteadh air a chrann gu làr,
 'S ann aisd' tha m' earbsa, O mo Rìgh!
 Nach dìt thu m'anam air a sgàth.

Dean m' ionnlad glan, O Dhia na sìth!
 'S an tobar ioc-shlaint 'bhrùchd a thaobh:
 A bheir dhomh beatha as a bhàs,
 'S o m' thruaillidheachd a ni mi saor.

Daingnich mo chreideamh ann 'na bhàs,
 Is beothaich gràdh am chridhe stigh,
 Is neartaich mi chum ùmhach dha,
 'An uil' aitheanta naomh a lagh.

O dean mi phlanndach' ann an Crìosd!
 'S mo chrònach bristidh mach le blàth,

Ia bi'dh gach subhailc 's naomha gleus,
Mar mheas a' lùb mo gheug gu làr.

Gach inbhe 'n cuir thu mi san t-saogh'l
Dean daonnan toilicht' mi le m' staid ;
Ma's bochd, no beartach, tinn, no slànn,
Do thoil gu bràth biodh deant air fad.

O ! 's gràsmhor Dia 'nuair bheir e feuch !
'S gu beachd tha DHI UILT ADH làn de GHRADH ;
'S fior-bheannachd ann an atharach dreach ;
Gach CROIS a's CREACH a thig o làimh.

O buidheachas do Dhia nan gràs
Chuir thugam slànaighear nam buadh ;
Eirig mo shaorsa chì 'na bhàs ;
'S an luach a phàidh air m' anam truagh.

'S e féin a chlaon a dhruim fo 'n chuail ;
Chum m'anam dhìreadh suas gu Dia !
Chosg gach tiodhlac th' agam uaith,
Geur chràdh a's osna chruaidh d'a chliabh.

Mo smuaintean talmhaidh tog gu nèamh,
Is thoir dhomh earlais air do ghràdh,
A dh' fhògras m' eagal uile uam,
'S a shaoras mi o uamhunn bàis.

'N sin atadh tonnan borb a' chuain,
Is beuchdadhbh torann chruaidh nan speur ;
Thigeadh crith-thalmhuinn gort, a's plàigh,
Bhios 'roinn a' bhàis gach taodh a théid.

Bi thus' a'd' Dhia do m'anam féin,
'S bi'dh iad gu léir dhomh 'n cairdeas gràidh ;
Cha loisg an tein' gun òrdugh uat,
Cha sluig an cuan, 's cha sgrios a phlàigh :

A m feadh bhios cumhachd ann a d' làimh,
Bidh mise sàbhailt' o gach olc :
'S cha 'n eagal leam gu 'm bi mi 'n dìth,
Gu sìorruidh no gu 'm fàs thu bochd.

Mo dhùrachd, m' eagal, 's m' uile mhianan
A' m' Dhia tha còmh'lachadh gu léir ;
Oir nèamh, a's talamb 's ifrinn shìos,
A ta iad do mo Rìgnas' a' gëill.

CRIOCH.





G A E L I C B O O K S

PUBLISHED BY

MACLACHLAN & STEWART,
EDINBURGH;

*Sold also by the SABBATH SCHOOL UNION, and all
Booksellers.*

Baxter's Call to the Unconverted, <i>cloth</i>,	. . . . .	1s.	6d.
Buchanan's, Dugald, Life and Conversion, and Hymns, <i>cloth</i>,	. . . . .	2s.	0d.
— Hymns, separately, <i>sewed</i>,	. . . . .	0s.	3d.
— Do. English, by M'Bean,	. . . . .	1s.	0d.
Bunyan's Come and Welcome, <i>cloth</i>,	. . . . .	2s.	0d.
— World to Come, or Visions of Heaven and Hell, <i>cloth</i>,	. . . . .	1s.	6d.
— Grace Abounding,	. . . . .	2s.	0d.
— Sighs from Hell, <i>cloth</i>,	. . . . .	2s.	0d.
— Pilgrim's Progress, complete in Three Parts, <i>cloth</i>,	. . . . .	2s.	6d.
— Water of Life, <i>cloth</i>,	. . . . .	1s.	0d.
Dyer's Christ's Famous Titles, <i>cloth</i>,	. . . . .	2s.	6d.
Guthrie's Christian's Great Interest, <i>cloth</i>,	. . . . .	2s.	0d.
M'Alpine's Gaelic and English, and English and Gaelic Pronouncing Dictionary, <i>cloth</i>,	. . . . .	9s.	0d.
— English and Gaelic Part Separate, <i>cloth</i>,	. . . . .	5s.	0d.
M'Intyre's Songs,	. . . . .	2s.	0d.
M'Kenzie's Beauties of Gaelic Poetry, <i>cloth</i>,	. . . . .	21s.	0d.
Muir's Sabbath Lessons for Schools and Families, in Gaelic, by Forbes, <i>sewed</i>,	. . . . .	0s.	4d.
Munro's Gaelic Primer. New Edition, <i>sewed</i>,	. . . . .	1s.	0d.